

Distr.: General
21 March 2001
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢١ آذار/مارس ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لسيراليون لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نص بيان صادر عن حكومة سيراليون بتاريخ ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠١ في ما يتعلق بقرار حكومة ليبيريا بطرد سفير سيراليون لدى ليبيريا كيموه ساليا باو (انظر المرفق الأول).

تجدون طيه أيضا نسخة من مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ آذار/مارس موجهة من حكومة سيراليون إلى حكومة ليبيريا تعلن فيها أن القوائم بأعمال جمهورية ليبيريا، صموئيل بيترز، هو شخص غير مرغوب فيه (انظر المرفق الثاني).

أرجو تعميم هذه الرسالة ومرفقيها ضمن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إبراهيم م. كامارا

السفير

الممثل الدائم

المرفق الأول للرسالة المؤرخة ٢١ آذار/مارس ٢٠٠١ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لسيراليون لدى الأمم المتحدة

وزارة الإعلام والإرسال

بيان حكومي

علمت حكومة جمهورية سيراليون بفزع وأسف بالغين بقرار حكومة ليبيريا طرد سفير سيراليون لدى ليبيريا، سعادة الدكتور كيموه ساليا باو.

كما أصدرت حكومة ليبيريا أيضا توجيهات بنقل السفارة والمكتب الملحق بها الكائنين قرب فندق "أفريقيا" في غضون ٣٠ يوما وإعادة المبنيين إلى حكومة ليبيريا. علاوة على ذلك، تعترزم حكومة ليبيريا تقييد حركة الموظفين الدبلوماسيين الباقين في مونروفيا ضمن مدى ٣٠ ميلا من المدينة.

وتلاحظ حكومة سيراليون أن جميع الإجراءات التي اتخذت تمت دون إنذار وهي تشكل أعمالا غير ودية بالغة الخطورة. وترى الحكومة أن هذه الأعمال التي تقوم بها الحكومة الليبرية ليست غير ذات صلة بالضغط الشديد التي يمارسها المجتمع الدولي حيال الدعم الذي تقدمه ليبيريا للجهة المتحدة الثورية واستغلالها غير المشروع لماسنا.

وجدير بالذكر أن جمهورية سيراليون واصلت منذ اندلاع الحرب على أراضيها قبل عشرة أعوام إقامة علاقة دبلوماسية كاملة مع ليبيريا على مستوى السفراء، مع أن ليبيريا خفضت تمثيلها الدبلوماسي في سيراليون إلى درجة قائم بالأعمال. وقد حافظت حكومة سيراليون على مستوى التمثيل هذا بغية توفير الحماية الكافية للأعداد الضخمة من المواطنين السيراليونيين المقيمين في ليبيريا، ولا سيما اللاجئون منهم.

كما أن من الجدير بالذكر أن حكومة سيراليون أبدت دعما شديدا لما بذلته الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والمجتمع الدولي بوجه عام من مساع لإعادة السلام والأمن الدائمين إلى اتحاد نهر مانو ومنطقة غرب أفريقيا بوجه عام.

وفي ضوء الأعمال غير الودية التي تمارسها حاليا حكومة ليبيريا، ردت حكومة سيراليون بإعطاء القائم بالأعمال الليبري في سيراليون مهلة سبعة أيام لمغادرة البلد، اعتبارا من اليوم ٢٠ آذار/مارس. كما أن حكومة سيراليون بصدد النظر في اتخاذ تدابير أخرى ملائمة ستعلن عنها في حينها.

أما بشأن مسألة قيام حكومة ليبيريا بإغلاق الحدود الفاصلة بين سيراليون وليبيريا، فإن حكومة سيراليون أخذت علما بهذا الأمر واتخذت الإجراءات المناسبة.

المرفق الثاني للرسالة المؤرخة ٢١ آذار/مارس ٢٠٠١ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لسيراليون لدى الأمم المتحدة

تهدي وزارة الخارجية والتعاون الدولي في جمهورية سيراليون تحياتها إلى وزارة خارجية جمهورية ليبيريا، وتشرف بإبلاغ هذه الأخيرة بأن حكومة جمهورية سيراليون أعلنت القائم بأعمال جمهورية ليبيريا صموئيل بيترز شخصا غير مرغوب فيه بسبب قيامه بتصرفات لا تنسجم ومركزه الدبلوماسي.

وفي هذا الصدد، يجب على السيد صموئيل بيترز مغادرة سيراليون في غضون ٧ (سبعة) أيام اعتبارا من الثلاثاء ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠١.

وتنتهز وزارة الخارجية والتعاون الدولي في جمهورية سيراليون هذه الفرصة لتعبر مجددا لوزارة الخارجية في جمهورية ليبيريا عن فائق تقديرها واحترامها.